



Prot. n. 543/10

Gentile Presidente,

è con estrema soddisfazione che la Città di Firenze accoglie la notizia del conferimento a Lei – in qualità di Presidente della Fondazione Romualdo del Bianco – della laurea honoris causa in Scienze Umanistiche da parte dell'Università Statale di Tbilisi. E' un riconoscimento che va prima di tutto alla Fondazione che in questi dodici anni ha saputo dimostrare, in Italia e – come questa occasione testimonia nel mondo - il proprio tenace impegno per lo sviluppo di relazioni di amicizia e pace tra i popoli.

Ma è un riconoscimento che si rivolge anche alla nostra città, sede naturale di dialogo interculturale e di scambio internazionale. Un incoraggiamento a proseguire sulla strada intrapresa che indica nell'accoglienza e nella valorizzazione dell'immenso patrimonio artistico e culturale la propria vocazione.

Auspico, a nome dell'Amministrazione comunale fiorentina, che questo momento possa diventare un'occasione per costruire nuove e profonde relazioni con la Georgia, un paese con cui rafforzare gli scambi culturali, come già egregiamente fa la Fondazione con la Settimana della Cultura Georgiana a Firenze, e nuove forme di partnership economiche. I settori – strategici per il nostro territorio come per quello georgiano - della produzione vitivinicola e del turismo possono, per esempio, essere alcune aree sulle quali andare a sperimentare una nuova relazione.

Ringraziandola per il Vostro importante contributo, La saluto cordialmente e Le chiedo di voler estendere questi saluti fraterni agli amici georgiani da parte di tutta la città di Firenze.

Con stima,

Dario Nardella

Palazzo Vecchio, 19 aprile 2010

Paolo Del Bianco

Presidente Fondazione Romualdo Del Bianco

Dear President,

It's with great satisfaction that the City of Florence receive the news of the conferring of the Honoris Causa Degree in Human Sciences by the Tbilisi State University to you – as President of the Romualdo Del Bianco Foundation. It is an acknowledgement that goes first of all to the Foundation that, in those twelve years, demonstrated in Italy and – as this occasion testify, in the world – its tenacious commitment toward the development of relationships of friendship and the peace between peoples.

But is it also an acknowledgment toward our city, natural venue of intercultural dialogue and international exchange. An encouragement to continue on this way that indicates in the in the welcoming and the valorization of the immense artistic and cultural heritage the vocation of the city.

I wish, in the name of the Florence City Government, that this moment could become an occasion to build new and deep relationships with Georgia, a country with which it is important to increase the cultural exchange, as it was already done by the Foundation during the International Symposium on Georgia in Florence, and new economical partnerships. The sectors – strategic for our territory and well as for Georgia – of the wine production and the tourism can, for example, be some of the areas in which to start the development of new relationships.

Thanking you for your important contribution, I send you my warm greetings and ask you to spread those greetings to our Georgian friends from the whole city of Florence,

With appraisal,

Dario Nardella

Palazzo Vecchio, 19 Aprile 2010

Paolo Del Bianco
Fondazione Romualdo Del Bianco